

Deno mâri krotko tropaj

Bulgarien / Severnjaško

♩ = 160

Gâdulka, Kaval 3

Tambura

7

1. De - no, mâ - ri, krot - ko tro - paj, De - no, mâ - ri,
De - no, mâ - ri, ša na - pra - šiš, De - no, mâ - ri,

11 *Fine*

prah ne di - gaj, De - no, mâ - ri, prah ne di - gaj,
na mom - ci - te, De - no, mâ - ri, kâl - pa - ci - te.

1. Deno, mâri, krotko tropaj,
// Deno, mâri, prah ne digaj. //
Deno, mâri, ša naprašiš
Deno, mâri, na momcite
Deno, mâri, **kâlpacite.**

1. Дено, мъри, кротко тропай,
// Дено, мъри, прах не дигай. //
Дено, мъри, ша напрашиш
Дено, мъри, на момците
Дено, мъри, **кълпаците.**

2. ... **elecite.**
3. ... **gjuzljucite.**
4. ... **poturite.**
5. ... **kondurite.**

2. ... **елеците.**
3. ... **гюзлюците.**
4. ... **потурите.**
5. ... **кондурите.**

1. Dena, Liebes, springe sanft [im Tanz]; Dena, Liebes, wirbele keinen Staub auf. Dena, Liebes, du wirst staubig machen, Dena, Liebes, von den jungen Burschen, Dena, Liebes, die Mützen.
2. ... die Westen. / 3. ... die bestickten Hemden. / 4. ... die Hosen. / 5. ... die Schuhe.

Dena, dear, jump softly [while dancing], don't stir up the dust. You will cover with dust the young lads' caps / vests / embroidered shirts / trousers / shoes.

nach der Aufnahme des Folk-Ensembles "Varna"; LP "Bulgaria", Request Records SLRP 8142